(SV) MårdFritt™ 200

A-Guard
Den avancerade ljudteknologin A-Guard skapar en odräglig miljö för mård, vilket gör att mården undviker den aktuella platsen. Installera MårdFritt i de områden du vill skydda.

Motion sensor
Motion sensor är en effektiv rörelsesensor som känner av rörelser upp till 12 meter framför MårdFritt. När Motion sensorn reagerar startas automatiskt avskräckningen.

Child & Pet safe
Ofarlig för barn, fåglar och fiskar. Kaniner, katter, hundar och rävar m.fl., påverkas också av ljudet. Produkten påverkar ingen annan elektrisk utrustning.

Drift
Produkten drivs av 4 st LR6 batterier (alkaliska). Skruva av batteriluckan på produktens baksida och placera batterierna i batterifacket (var noga med att placera +/- polerna korrekt). Sätt ON/OFF knappen i ON läge för att starta produkten. Driftstid är upp till 2 mån, beroende på batteriernas kvalitet, omgivningens temperatur och hur ofta produkten triggas av rörelse.

Hur ser man att produkten fungerar?
När man startar produkten så lyser den röda LED i cirka 45 sekunder. Under denna tid kontrolleras och startas produkten. När den röda LED slocknat är produkten redo för drift. När sensorn detekterar rörelse tänds den röda LED och ultraljudet sänds ut. Så länge detektorn känner av rörelse kommer ljudet att sändas ut. Varje gång detektorn känt av rörelse kommer LED och ljudet att vara igång i cirka 9 sekunder.

Placering av produkten
Använd den medföljande stolpen för att montera produkten. Placera produkten så att sensorn känner av skadedjur på väg mot den plats ni vill skydda. För bästa effekt är det lämplig att då och då flytta produkten så att mården inte hittar nya vägar till området som skall skyddas. Rikta aldrig produkten mot granntomten eller publika områden.

Hur stor yta täcker sensorn?
Sensorn känner av rörelse upp till 12 m framför avskräckaren. Räckvidden påverkas av temperatur, om det finns hinder i vägen, väderförhållanden samt av skadedjurens storlek. Ju mindre djur desto kortare räckvidd. Sensorn har högst känslighet om man undviker att placera produkten i direkt solljus, samt om skadedjuren korsar framför avskräckaren.

När försvinner skadedjuren?
Normalt kan en förändring noteras direkt. I enstaka fall tar det längre tid, uppemot 2-3 veckor.

Kan människor höra ljudet?
Det mänskliga örat kan i undantagsfall uppfatta ljudet, placera då produkten på annan plats eller riktahögtalaren åt ett annat håll, så att ljudet inte blir störande.

(EN) Marten Free 200

A-Guard
Advanced A-Guard sound technology creates an unbearable environment for martens, making them avoid the area. Install Marten Free in the areas you want to protect.

Motion sensor
The effective motion sensor can detect movement up to 12 metres in front of the Marten Free unit. When the motion sensor is activated, the device automatically starts working.

Child & Pet safe
Harmless to children, birds and fish. Rabbits, cats, dogs and foxes, etc. are also sensitive to the sound produced. The product does not affect other electrical equipment.

Use
The product is powered by 4 x LR6 batteries (alkaline). Unscrew the battery cover on the back of the product and insert the batteries into the battery compartment (take care to align the +/- poles correctly). Set the ON/OFF button to the ON position to switch the product on. The operating time is up to 2 months, depending on the quality of the batteries, the ambient temperature and how often the product is triggered by movement.

How can I check that the product is working?
When you switch the product on, the red LED lights up for approx. 45 seconds. During this time the product is checked and started. When the red LED goes out, the product is ready. When the sensor detects movement, the red LED lights up and an ultrasonic signal is emitted. The signal will continue to be emitted for as long as the detector senses movement. Each time the detector senses movement, the LED will light up and a signal will be emitted for approx. 9 seconds.

Positioning of the product
Use the post supplied to mount the product. Position the product so that the sensor detects pests heading in the direction of the area you want to protect. For best results, it is a good idea to relocate the product now and again to stop martens establishing a new route to the area you want to protect. Never direct the product towards neighbouring gardens or public spaces.

How large an area does the sensor cover?
The sensor detects movement up to 12 metres in front of the device. The range is affected by temperature, obstacles in front of it, weather conditions and the size of the pest. The smaller the animal, the shorter the range. To ensure optimal sensitivity, try to position the product so that pests pass directly in front of it and avoid positioning it in direct sunlight.

When will the pests disappear?
A change can normally be noticed immediately. Occasionally it can take longer, around 2-3 weeks.

Can humans hear the sound?
In exceptional cases, the human ear can perceive the sound emitted; if so, relocate the product or turn the speaker in another direction so that the sound does not disturb anyone.

(DK/NO) Mårfrit 200/Mårfritt 200

A-Guard
Den avancerede lydteknologi A-Guard skaber et uudholdeligt miljø for måren, som får den til at/å undgå det pågældende/aktuelle rum. Installer Mårfrit/Mårfritt i de rum, du vil beskytte.

Motion sensor
Motion sensor er en effektiv bevægelsessensor, som registrerer bevægelser op til 12 m foran Mårfrit/Mårfritt. Når Motion sensor reagerer, startes afskrækkelsen automatisk.

Child & Pet safe
Ufarlig for børn/barn, fugle og fisk. Kaniner, katte, hunde og ræve/rever m.fl. påvirkes også af lyden. Produktet påvirker ikke andet elektrisk udstyr.

Drift
Produktet drives af 4 stk. LR6-batterier (alkaliske). Afmonter/Demonter batteridækslet fra bagsiden af produktet, og placer batterierne i batterirummet (sørg for at/å placere polerne +/- korrekt). Sæt ON/OFF-knappen på ON for at/å starte produktet. Batterierne har en driftstid på op til to måneder afhængigt af deres kvalitet, omgivelsestemperaturen, og hvor ofte produktet aktiveres af bevægelse.

Hvordan kan man se, om produktet fungerer?
Når produktet tændes, lyser den røde lysdiode i ca. 45 sekunder. I dette tidsrum kontrolleres og startes produktet. Når den røde lysdiode slukkes, er produktet klar til drift. Når sensoren detekterer bevægelse, tændes den røde lysdiode, og ultralyden udsendes. Lyden udsendes, så længe detektoren registrerer bevægelse. Hver gang detektoren registrerer en bevægelse, aktiveres lysdioden og lyden i ca. ni sekunder.

Placering af produktet
Anvend den medfølgende stang til at/å montere produktet. Placer produktet, så sensoren detekterer skadedyr på vej mod det sted, som du vil sikre. Den bedste effekt opnås ved nu og da at/å flytte produktet, så måren ikke finder nye veje til det område, der /som skal sikres. Ret aldrig produktet mod nabogrunden eller offentlige arealer.

Hvor stort et areal dækker sensoren?
Sensoren registrerer bevægelse op til 12 m foran afskrækkeren. Rækkevidden påvirkes af temperatur, forhindringer, vejrforholdene/værforhold samt skadedyrenes størrelse. Jo mindre dyr, desto kortere rækkevidde. Sensoren har størst følsomhed, hvis man undgår at/å placere produktet i direkte sollys, og hvis skadedyrene krydser foran afskrækkeren.

Hvornår forsvinder skadedyrene?
Normalt kan der konstateres en ændring med det samme. I enkelte tilfælde kan det tage længere tid – op til 2-3 uger.

Kan mennesker høre lyden?
Undtagelsesvis kan det menneskelige øre opfatte lyden. Sker dette, skal produktet placeres et andet sted eller højttaleren rettes i en anden retning, så lyden ikke generer.

(FI) Näätäkarkotin 200

A-Guard
Pitkälle kehitetty A-Guard -ääniteknologia häiritsee näätäeläimiä niin että ne välttävät aluetta. Asenna Näätäkarkotin tiloihin, jotka haluat suojata näätäeläimiltä.

Motion sensor
Motion sensor on tehokas liiketunnistin, joka havaitsee liikkeen jopa 12 metrin päässä Näätäkarkottimesta. Kun Motion sensor reagoi, karkotin käynnistyy automaattisesti.

Child & Pet safe
Vaaraton lapsille, linnuille ja kaloille. Ääni vaikuttaa myös mm. kaneihin, kissoihin, koiriin ja kettuihin. Tuote ei vaikuta muihin sähkölaitteisiin.

Käyttö
Tuote toimii neljällä LR6-alkaliparistolla. Kierrä paristoaukon kansi irti tuotteen takapuolelta ja aseta paristot paristokoteloon (varmista, että +/- -navat menevät oikein päin). Aseta ON/OFF -painike asentoon ON käynnistääksesi tuotteen. Käyttöaika on jopa 2 kuukautta riippuen paristojen laadusta, ympäristön lämpötilasta ja liiketunnistimen aktivointimäärästä.

Miten tuotteen toiminnan voi tarkistaa?
Kun tuote käynnistetään, punainen LED-valo syttyy noin 45 sekunniksi. Tänä aikana tuote tarkistetaan ja käynnistetään. Kun punainen LED-valo on sammunut, tuote on valmis käytettäväksi. Kun liiketunnistin havaitsee liikettä, punainen LED-valo syttyy ja laite lähettää ultraääntä. Laite lähettää ääntä niin kauan kuin liiketunnistin havaitsee liikettä. Aina, kun liiketunnistin havaitsee liikettä, LED-valo palaa ja ultraääntä lähetetään noin 9 sekunnin ajan.

Tuotteen sijoittaminen
Käytä pakkaukseen kuuluvaa tolppaa tuotteen asennukseen. Sijoita tuote niin, että liiketunnistin voi havaita haitallisia eläimiä niiden liikkuessa kohti suojattavaa paikkaa. Parhaan tuloksen saamiseksi tuotetta kannattaa välillä siirtää, jotta näätäeläimet eivät keksi uusia reittejä suojattavalle alueelle. Älä kohdista tuotetta naapurin tontille tai julkisille alueille.

Kuinka suuren alueen liiketunnistin kattaa?
Liiketunnistin havaitsee liikkeet jopa 12 metrin etäisyydellä karkottimen edessä. Katettavan alueen kokoon vaikuttavat lämpötila, esteet, sääolosuhteet sekä haittaeläimen koko. Mitä pienempi eläin on, sen lyhyemmällä etäisyydellä se havaitaan. Liiketunnistimen herkkyys on suurin, jos sitä ei aseteta suoraan auringonvaloon ja jos haittaeläimet liikkuvat sen edessä.

Koska tuhoeläimet häviävät?
Normaalisti muutos on havaittavissa heti. Yksittäistapauksissa tässä voi kestää enintään 2–3 viikkoa.

Kuulevatko ihmiset äänen?
Ihmiskorva havaitsee äänen vain poikkeustapauksissa. Siirrä silloin tuote toiseen paikkaan tai kohdista se toiseen suuntaan, ettei ääni häiritse.

(DE) MarderFrei 200

A-Guard
Die fortschrittliche Geräuschtechnologie A-Guard schafft ein für Marder unerträgliches Umfeld und sorgt dafür, dass der Marder diesen Bereich verlässt. Installieren Sie Marderfrei in den Räumen, die Sie schützen möchten.

Motion sensor
Motion sensor ist ein effektiver Bewegungssensor, der Bewegungen bis 12 Meter vor dem Gerät MarderFrei registriert. Sobald der Motion sensor reagiert, wird das Vergrämungsgerät automatisch aktiviert.

Child & Pet safe
Ungefährlich für Kinder, Vögel und Fische. Kaninchen, Katzen, Hunde und Füchse u.m. werden auch von den ausgestrahlten Schallwellen beeinflusst. Das Produkt beeinträchtigt keine anderen elektrischen Geräte.

Betrieb
Das Gerät wird mit 4 Stck. Batterien vom Typ LR6 (Alkaline) betrieben. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Geräts auf und legen Sie die Batterien in das Batteriefach (achten Sie auf korrekte Polarität +/-). Schalten Sie den ON/OFF-Schalter auf ON, um das Gerät einzuschalten. Die Betriebsdauer liegt bei bis zu 2 Monaten, je nach Qualität der Batterien, der Umgebungstemperatur und wie oft das Gerät aktiviert wurde.

Wie kann man erkennen, dass das Gerät funktioniert?
Wenn das Gerät gestartet wird, leuchtet die rote LED ca. 45 Sekunden lang. In dieser Zeit wird das Gerät geprüft und aktiviert. Wenn die rote LED erlischt, ist das Gerät betriebsbereit. Wenn der Sensor eine Bewegung registriert, leuchtet die rote LED auf und es wird ein Ultraschallsignal ausgestrahlt. Das Ultraschallsignal wird solange ausgestrahlt, wie der Bewegungssensor Bewegungen registriert. Jedes Mal, wenn der Bewegungssensor eine Bewegung registriert, wird das Ultraschallsignal ca. 9 Sekunden lang ausgestrahlt, während die rote LED leuchtet.

Platzierung des Geräts
Verwenden Sie den beigefügten Stab, um das Gerät anzubringen. Platzieren Sie das Gerät so, dass der Bewegungssensor Bewegungen von Schädlingen in dem Bereich erfasst, den Sie schützen möchten. Um die besten Ergebnisse zu erzielen wird empfohlen, das Gerät von Zeit zu Zeit umzusetzen, damit der Marder sich nicht einen neuen Weg in den zu schützenden Bereich sucht. Richten Sie das Gerät nicht auf Nachbargrundstücke oder öffentliche Bereiche aus.

Wie groß ist die Reichweite des Bewegungssensors?
Der Bewegungssensor registriert Bewegungen bis 12 Meter vor dem Gerät. Die Reichweite wird durch die Umgebungstemperatur, Hindernisse auf dem Weg, die Wetterverhältnisse sowie die Größe der Schädlinge beeinflusst. Je kleiner die Tiere, umso kürzer die Reichweite. Der Bewegungssensor entwickelt seine höchste Empfindlichkeit, wenn er nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird und die Schädlinge den Erfassungsbereich vor dem Sensor kreuzen.

Wann verschwinden die Schädlinge?
Normalerweise kann sofort eine Veränderung festgestellt werden. In Einzelfällen kann es auch länger dauern, bis zu 2-3 Wochen.

Können Menschen den Ultraschall wahrnehmen?
Das menschliche Ohr kann in seltenen Fällen den Ton wahrnehmen. Platzieren Sie in diesem Fall das Gerät an einem anderen Platz oder richten Sie die Lautsprecheröffnung in eine Richtung, in die der Ton für die Menschen nicht störend wirkt.

(FR) Répulsif pour fouines et martres 200

A-Guard
La technologie sonore sophistiquée A-Guard stresse les fouines et les martres et les force à fuir la pièce. Installez le répulsif dans la pièce que vous souhaitez protéger.

Motion sensor
Motion sensor est un puissant capteur qui détecte tout mouvement dans un périmètre de 12 m autour du répulsif. L'activation du capteur Motion sensor produit automatiquement l'effet de répulsion.

Child & Pet safe
Sans danger pour les enfants, les oiseaux et les poissons. Toutefois, le répulsif affecte aussi les lapins, les chats, les chiens, les renards, etc. Le répulsif n'affecte aucun autre appareil électrique.

Fonctionnement
L'appareil requiert quatre piles LR6 (alcalines). Dévissez et retirez le couvercle du logement des piles situé à l'arrière de l'appareil et insérez les piles (veillez à respecter la polarité +/-). Réglez le bouton ON/OFF sur ON pour démarrer l'appareil. L'autonomie peut atteindre deux mois selon la qualité des piles, la température ambiante et la fréquence d'activation de l'appareil.

Comment puis-je m'assurer que l'appareil fonctionne ?
Lorsque vous démarrez l'appareil, le voyant LED rouge s'allume pendant environ 45 secondes. Pendant ce temps, le détecteur est contrôlé et démarré. Lorsque le voyant LED rouge s'éteint, l'appareil est prêt à fonctionner. Lorsque le capteur détecte un mouvement, le voyant LED rouge s'allume et des ultrasons sont émis. Les ultrasons sont émis aussi longtemps que le capteur détecte un mouvement. Chaque fois que le capteur détecte un mouvement, le voyant LED et les sons sont activés pendant environ 9 secondes.

Positionnement de l'appareil
Utilisez le poteau fourni pour monter l'appareil. Positionnez l'appareil de manière à ce que le capteur puisse détecter les animaux pendant qu'ils se dirigent vers l'endroit que vous souhaitez protéger. Pour un résultat optimal, il est conseillé de déplacer de temps en temps l'appareil afin d'éviter que les animaux ne trouvent un nouveau chemin pour accéder à l'endroit protégé. N'orientez jamais l'appareil vers un jardin voisin ou un espace public.

Quelle surface le capteur couvre-t-il ?
Le capteur détecte tout mouvement dans un périmètre de 12 m autour du répulsif. La portée dépend de la température, de la présence éventuelle d'obstacles, des conditions météorologiques et de la taille de l'animal. Plus l'animal est petit, plus la portée est réduite. Pour une sensibilité maximale du capteur, l'appareil ne doit pas être directement exposé aux rayons du soleil et les animaux doivent croiser le faisceau.

Les animaux fuient-ils rapidement la pièce ?
En général, on constate immédiatement le changement. Parfois, il faut un peu plus de temps - jusqu'à 2-3 semaines.

Les sons peuvent-ils être perçus par l'oreille humaine ?
L'oreille humaine peut exceptionnellement percevoir les sons. Le cas échéant, positionnez l'appareil à un autre endroit ou orientez l'émetteur dans un autre sens pour ne plus être dérangé par les sons.

(PL) Bez kun leśnych 200

A-Guard
Zaawansowana technologia emisji dźwięku A-Guard tworzy niepożądane środowisko dla kuny, co powoduje, że kuna unika obecnej przestrzeni. Zainstaluj urządzenie Bez kun leśnych w miejscach, które chcesz przed nimi chronić.

Motion sensor
Motion sensor jest skutecznym czujnikiem ruchu, który wykrywa ruchy do 12 metrów przed urządzeniem Bez kun. Gdy Motion sensorn wykryje ruch, automatycznie uruchomia się odstraszanie.

Child & Pet safe
Urządzenie jest niegroźne dla dzieci, ptaków i ryb. Działanie dźwięku wpływa na króliki, koty, psy i lisy itp. Produkt nie oddziaływuje w żaden sposób na urządzenia elektryczne.

Zasilanie
Urządzenie zasilane jest 4 bateriami LR6 (alkalicznymi). Należy odkręcić pokrywę baterii z tyłu urządzenia i umieścić baterie w komorze baterii (pamiętaj o prawidłowym umieszczeniu biegunów +/-). Ustaw przycisk ON/OFF w położeniu ON, aby uruchomić urządzenie. Czas pracy trwa do 2 miesięcy, w zależności od jakości baterii, temperatury otoczenia i częstotliwości uruchamiania urządzenia przez ruch.

Jak rozpoznać, że urządzenie działa?
Gdy uruchamia się urządzenie, świeci się przez około 45 sekund czerwona dioda LED. W tym czasie urządzenie jest sprawdzane i uruchomiane. Gdy czerwona dioda LED gaśnie, urządzenie jest gotowe do pracy. Gdy czujnik rozpozna ruch, zapala się czerwona dioda LED i emitowane są ultradźwięki. Dopóki wykrywacz rozpoznaje ruch, dźwięk jest emitowany. Za każdym razem, gdy wykrywacz rozpoznaje ruch, dioda LED i dźwięk będą działać przez około 9 sekund.

Umieszczenie urządzenia
Należy wykorzystać załączony słupek do zamontowania urządzenia. Należy umieść urządzenie w takim miejscu, aby czujnik wykrył szkodniki w drodze do miejsca, które chcesz chronić. Aby uzyskać najlepszy rezultat, zaleca się przenosić czasami urządzenie, aby kuna nie znalazła nowych dróg do obszaru, który ma być chroniony. Nigdy nie należy kierować urządzenia w stronę działki sąsiada lub terenów publicznych. Jak dużą powierzchnię czujnik pokrywa swoim zasięgiem? Czujnik rozpoznaje ruch w odległości do 12 m przed odstraszaczem. Na zasięg ma wpływ temperatura, występowanie przeszkód na drodze, warunki pogodowe i rozmiar szkodników. Im mniejsze zwierzęta, tym krótszy zasięg. Czujnik ma najwyższą czułość, jeśli unika się umieszczania urządzenia w miejscu bezpośredniego działania promieni słonecznych oraz gdy szkodniki przechodzą przez odstraszaczem.

Kiedy szkodniki znikną?
Normalnie zmianę można zauważyć od razu. W pojedynczych przypadku zajmuje więcej czasu, do 2-3 tygodni.

Czy ludzie mogą słyszeć dźwięk?
Ucho człowieka może w wyjątkowych przypadkach odbierać dźwięk, należy więc skierować głośnik w innym kierunku lub umieścić produkt w przestrzeni, w której dźwięk nie będzie przeszkadzać.

(NL) Martervrij 200

A-Guard
De geavanceerde A-Guard geluidstechnologie creëert een ondraaglijke omgeving voor de marter, waardoor die de betreffende ruimte gaat mijden. Installeer Martervrij in de ruimtes die u wilt beschermen.

Motion sensor
Motion sensor is een effectieve bewegingssensor die bewegingen tot 12 meter voor de Martervrij registreert. Als de Motion sensor reageert, wordt de afschrikwekkende werking automatisch geactiveerd.

Child & Pet safe
Ongevaarlijk voor kinderen, vogels en vissen. Konijnen, katten, honden en vossen e.d. hebben ook last van het geluid. Andere elektrische apparatuur ondervindt geen hinder van het product.

Voeding
Het product wordt gevoed door vier LR6-batterijen (alkaline). Verwijder het batterijkapje op de achterkant van het product en plaats de batterijen in het batterijvakje. Zorg er daarbij voor dat + en - aan de juiste kant zitten. Zet de ON/OFF-knop in de stand ON om het product te starten. Het product is dan tot 2 maanden lang actief. Dit is wel afhankelijk van de kwaliteit van de batterijen, de omgevingstemperatuur en het aantal keren dat het product door beweging wordt geactiveerd.

Hoe kunt u zien dat het product werkt?
Bij het starten van het product zal het rode LED-lampje ongeveer 45 seconden branden. Het product wordt dan gecontroleerd en gestart. Als het rode LED-lampje uit is gegaan, is het product bedrijfsklaar. Als de sensor beweging registreert, gaat het rode LED-lampje branden en wordt het ultrageluid uitgezonden. Zolang de detector beweging registreert, wordt het geluid uitgezonden. Telkens wanneer de detector beweging registreert, zullen het LED-lampje en het geluid ca. 9 seconden actief zijn.

Plaatsing van het product
Gebruik de meegeleverde paal voor het monteren van het product. Plaats het product zodanig dat de sensor ongedierte registreert dat onderweg is naar de plaats die u wilt beschermen. Voor een optimaal effect is het verstandig om het product af en toe te verplaatsen om te voorkomen dat de marter nieuwe wegen vindt naar het gebied dat u wilt beschermen. Richt dit product nooit op de tuin van de buren of op openbare ruimtes.

Welk oppervlak bestrijkt de sensor?
De sensor registreert bewegingen tot 12 meter voor de verjager. Die afstand wordt beïnvloed door de temperatuur, door eventuele obstakels, door het weer en door de grootte van het ongedierte. Hoe kleiner de dieren, des te kleiner het bereik is. De gevoeligheid van de sensor is optimaal als het product niet in direct zonlicht wordt geplaatst en als het ongedierte voor de verjager langs beweegt.

Wanneer ben ik van het ongedierte af?
Normaal gesproken is direct een verandering merkbaar. Het kan in sommige gevallen langer duren, tot 2-3 weken.

Is het geluid hoorbaar voor mensen?
In uitzonderlijke gevallen kan het geluid door het menselijke oor worden waargenomen. Zet het product dan op een andere plaats of richt de luidspreker een andere kant op om ervoor te zorgen dat het geluid niet storend is.

(IT) Dissuasore per martore 200

A-Guard
L'avanzata tecnologia sonora A-Guard crea un ambiente intollerabile per le martore, che si mantengono al di fuori dell'area interessata. Installare il Dissuasore per martore negli ambienti da proteggere.

Motion sensor
Motion sensor è un efficace sensore di movimento che rileva i movimenti nel raggio di 12 m davanti al Dissuasore per martore. Quando Motion sensor reagisce, il dissuasore si attiva automaticamente.

Child & Pet safe
Innocuo per bambini, uccelli e pesci. Il suono disturba anche conigli, gatti, cani, volpi ecc. Il prodotto non crea interferenze con altri dispositivi elettrici.

Funzionamento
Il prodotto è alimentato da 4 batterie LR6 (alcaline). Svitare lo sportello batteria sul lato posteriore del prodotto e inserire le batterie nel relativo vano (verificare che i poli +/- siano orientati correttamente). Portare il pulsante ON/OFF in posizione ON per attivare il prodotto. L'autonomia è di max 2 mesi, a seconda della qualità delle batterie, della temperatura ambiente e dalla frequenza con cui il movimento attiva il prodotto.

Come si verifica se il prodotto è in funzione?
Quando si attiva il prodotto, il LED rosso rimane acceso per circa 45 secondi. Nel frattempo, il prodotto viene controllato e attivato. Quando il LED rosso si spegne, il prodotto è pronto per l'uso. Quando il sensore rileva un movimento, il LED rosso si accende e viene emesso un ultrasuono. Il suono rimane attivo finché il sensore rileva movimenti. Ogni volta che il sensore rileva un movimento, il LED e il suono si attivano per circa 9 secondi.

Posizionamento del prodotto
Montare il prodotto utilizzando il palo in dotazione. Posizionare il prodotto in modo che il sensore rilevi gli animali nocivi quando si stanno avvicinando all'area da proteggere. Per la massima efficacia è consigliabile spostare il prodotto di tanto in tanto, altrimenti la martora potrebbe trovare nuovi percorsi per entrare nell'area. Non orientare mai il prodotto verso terreni confinanti o aree pubbliche.

Che copertura offre il sensore?
Il sensore rileva i movimenti nel raggio di 12 m davanti al dissuasore. La portata è influenzata da temperatura, eventuali ostacoli nel campo di rilevamento, condizioni meteorologiche e dimensioni degli animali nocivi. Più piccolo è l'animale, minore è la portata. Il sensore offre la massima sensibilità se il prodotto non è esposto alla luce solare diretta e gli animali nocivi passano trasversalmente davanti al dissuasore.

Quando scompaiono gli animali nocivi?
In genere, la differenza si nota immediatamente. In alcuni casi può occorrere più tempo, circa 2-3 settimane.

Il suono può essere percepito dall'uomo?
In casi eccezionali, il suono potrebbe essere percepito dall'orecchio umano. Per evitare che risulti fastidioso, spostare il prodotto oppure orientare l'altoparlante in un'altra direzione.

(ES) Repelente de martas 200

A-Guard
La avanzada tecnología de sonido A-Guard crea un entorno insoportable para las martas, por lo que se consigue que eviten la zona. Instale el Repelente de martas en las zonas que quiera proteger.

Motion sensor
El eficaz motion sensor puede detectar el movimiento hasta 12 metros por delante de la unidad de Repelente de martas. Cuando se activa el motion sensor, el dispositivo comienza a funcionar automáticamente.

Child & Pet safe
Inofensivo para niños, pájaros y peces. Los conejos, gatos, perros y zorros, etc. también son sensibles al sonido que produce el dispositivo. El producto no afecta a otro equipamiento eléctrico.

Uso
El producto funciona con 4 pilas LR6 (alcalinas). Desatornille la cubierta de las pilas en la parte posterior del producto e inserte las pilas en su compartimento (alinee los polos +/- correctamente). Coloque el botón ON/OFF en la posición de encendido ON para encender el producto. El producto puede funcionar hasta 2 meses, en función de la calidad de las pilas, la temperatura ambiente y la frecuencia con la que se active por el movimiento.

¿Cómo puedo comprobar que el producto está funcionando?
Al encender el producto, un LED rojo se ilumina durante aproximadamente 45 segundos. Durante este tiempo, se comprueba y se enciende el producto. Cuando el LED rojo se apaga, el producto ya está listo. Cuando el sensor detecta movimiento, el LED rojo se ilumina y se emite una señal ultrasónica. Dicha señal se sigue emitiendo siempre y cuando el detector perciba movimiento. Siempre que el detector perciba movimiento, el LED se iluminará y se emitirá una señal de aproximadamente 9 segundos.

Posicionamiento del producto
Use el poste proporcionado para montar el producto. Coloque el producto de forma que el sensor detecte si la plaga se aproxima a la zona que quiere proteger. Para obtener los mejores resultados, recoloque el producto en otro lugar de vez en cuando, para evitar que las martas establezcan una nueva ruta hacia la zona que quiere proteger. Nunca dirija el producto hacia los jardines de los vecinos o espacios públicos.

¿Qué área cubre el sensor?
El sensor detecta movimiento hasta 12 metros por delante del dispositivo. El rango se ve afectado por la temperatura, los obstáculos delante del producto, las condiciones meteorológicas y el tamaño de la plaga. Cuanto más pequeño es el animal, más corto es el rango. Para garantizar una sensibilidad óptima, intente colocar el producto de manera que la plaga pase directamente por delante del mismo, y evite colocarlo bajo la luz directa del sol.

¿Cuándo desaparecerá la plaga?
Lo normal es que note un cambio inmediatamente. A veces, puede tardar un poco más, aproximadamente 2 o 3 semanas.

¿Los humanos podemos oír el sonido que emite el dispositivo?
En casos excepcionales, el oído humano puede percibir el sonido emitido. Si es así, recoloque el producto o gire el altavoz en otra dirección de manera que el sonido no moleste a nadie.

(HU) Nyestriasztó 200

A-Guard
A fejlett A-Guard hangtechnológia elviselhetetlen környezetet teremt a nyestek számára, arra késztetve őket ezáltal, hogy elkerüljék a területet. Telepítse a nyestriasztót a mentesíteni kívánt területre.

Motion sensor (mozgásérzékelő)
A hatékony mozgásérzékelő a nyestriasztó készüléktől akár 12 méternyire zajló mozgás észlelésére is képes. Amikor ez megtörténik, a készülék automatikusan bekapcsol.

Child & Pet safe
Gyermekekre, madarakra és halakra ártalmatlan. A nyulak, macskák, kutyák, rókák és hasonló állatok szintén érzékenyek az eszköz által kibocsátott hangra. A termék más elektromos berendezésekre nincs hatással.

Használat
A termék 4 db LR6-os (alkáli) elemmel működik. Csavarozza ki a nyestriasztó hátoldalán található elemtartó rekesz fedelét, és helyezze be az elemeket (ügyeljen a helyes polaritásra). A termék bekapcsolásához állítsa az ON/OFF gombot ON állásba. Az elemek minőségétől, a környezeti hőmérséklettől és a mozgás kiváltotta bekapcsolások számától függően a készülék akár 2 hónapon át is működhet elemcsere nélkül.

Hogyan ellenőrizhetem a termék üzemkész állapotát? Amikor a készüléket bekapcsolja, a piros színű LED-lámpa mintegy 45 másodpercen át világít. Ez idő alatt a nyestriasztó ellenőrzi és üzembe helyezi önmagát. Amikor a piros LED kialszik, a termék üzemkész. Mozgás észlelése esetén ugyanez a LED felvillan, és a készülék ultrahangjelet kezd kibocsátani, egészen addig, amíg mozgást érzékel. Ez a folyamat minden esetben lezajlik, amikor a nyestriasztó mozgást észlel: a LED világítani kezd, és a hangkibocsátás körülbelül 9 másodpercig folytatódik.

A termék elhelyezése
A nyestriasztó elhelyezéséhez használja a tartót. A készüléket úgy irányítsa, hogy az érzékelő a védeni kívánt terület felé nézzen. A lehető legjobb eredmény érdekében időről időre érdemes áthelyezni a terméket máshová, hogy a nyestek ne alakíthassanak ki újabb és újabb útvonalakat ehhez a területhez. Soha ne forditsa a készüléket szomszédos kertek vagy közterületek felé.

Mekkora területet fed le az érzékelő?
A mozgásérzékelő hatótávja a készülék elejétől számított 12 méter. Ezt a távolságot azonban befolyásolja a környezeti hőmérséklet, a készülék útjában lévő esetleges akadályok, az időjárási körülmények, valamint a kártevő rágcsálók mérete. Minél kisebb az állat, annál kisebb távolságról érzékelhető az eszköz számára. Az érzékenység optimális biztosítása érdekében úgy kell elhelyezni a terméket, hogy a nyestek útja közvetlenül kereszteszze annak érzékelési sugarát, valamint kerülni kell a közvetlen napfénynek való kitettséget.

Mikor tűnnek el a kártevők?
A változás általában azonnal észrevehető. Esetenként előfordulhat hosszabb átmeneti idő is, mintegy 2-3 hét.

Hallható-e a hang az emberi fülnek?
Kivételes esetekben az emberi fül is képes meghallani a készülék által kibocsátott hangot; ha így lenne, egyszerűen máshová kell helyezni a terméket vagy más irányba kell fordítani a hangszórót, hogy a hang senkit ne zavarjon.

(RO) Fără jderi 200

A-Guard
Tehnologia acustică avansată A-Guard creează un mediu insuportabil pentru jderi, determinându-i să evite zona. Instalați Fără jderi în zonele pe care doriți să le protejați.

Motion Sensor
Motion Sensor eficient poate detecta orice mișcare pe o distanță de până la 12 metri în fața unității Fără jderi. Atunci când se activează Motion Sensor, dispozitivul intră în funcțiune automat.

Child & Pet safe
Inofensiv pentru copii, păsări și pești. Iepurii, pisicile, câinii și vulpile etc. sunt, de asemenea, sensibile la sunetul generat. Produsul nu afectează alte echipamente electrice.

Mod de întrebuințare
Produsul este alimentat de 4 baterii LR6 (alcaline). Deșurubați capacul compartimentului bateriilor de pe spatele produsului și introduceți bateriile în compartimentul bateriilor (aveți grijă să le aliniați corect polaritățile +/-). Comutați butonul ON/OFF (Pornit/Oprit) în poziția ON (Pornit) pentru a pune în funcțiune produsul. Produsul va funcționa neîntrerupt timp de până la 2 luni, în funcție de calitatea bateriilor, temperatura ambiantă și frecvența cu care este activat produsul de mișcare.

Cum pot verifica dacă produsul funcționează?
Atunci când puneți în funcțiune produsul, LED-ul roșu se aprinde timp de aprox. 45 de secunde. În acest răstimp, produsul este verificat și se pornește. După ce LED-ul roșu se stinge, produsul este pregătit. Atunci când senzorul detectează mișcare, LED-ul roșu se aprinde și produsul emite un semnal ultrasonic. Semnalul este emis continuu atât timp cât detectorul observă mișcare. De fiecare dată când senzorul detectează mișcare, LED-ul se aprinde și produsul emite un semnal timp de aprox. 9 secunde.

Poziționarea produsului
Montați produsul pe suportul livrat cu acesta. Poziționați produsul astfel încât senzorul să detecteze dăunătorii care se îndreaptă spre zona pe care doriți să o protejați. Pentru rezultate optime, vă recomandăm să mutați periodic produsul pentru a împiedica jderii să găsească o nouă cale spre zona pe care doriți să o protejați. Nu orientați produsul spre grădinile sau spațiile publice învecinate.

Ce suprafață acoperă senzorul?
Senzorul detectează orice mișcare pe o distanță de până la 12 metri în fața produsului. Raza de acțiune depinde de temperatură, obstacolele din fața senzorului, condițiile meteorologice și mărimea dăunătorului. Cu cât este mai mic animalul, cu atât este mai mică raza de acțiune. Pentru a asigura o sensibilitate optimă, încercați să poziționați produsul astfel încât dăunătorii să treacă direct prin fața sa, evitând să-l expuneți la lumina directă a soarelui.

Când dispar dăunătorii?
De obicei, schimbarea se poate observa imediat. În anumite cazuri, poate dura mai mult, în jur de 2-3 săptămâni.

Oamenii pot auzi sunetul?
În cazuri excepționale, urechea umană poate percepe sunetul emis; în acest caz mutați produsul sau orientați difuzorul într-o altă direcție, pentru ca sunetul să nu deranjeze pe nimeni.

(HR) Uređaj za tjeranje kuna 200

A-Guard
Napredna tehnologija emitiranja zvuka A-Guard stvara okruženje nepodnošljivo za kune što ih prisiljava da to područje izbjegavaju. Stavite uređaj za tjeranje kuna u područje koje želite zaštititi.

Motion sensor
Učinkoviti motion sensor može detektirati kretanje do 12 metara ispred uređaja za tjeranje kuna. Kada se motion sensor aktivira, uređaj automatski započinje s radom.

Child & Pet safe
Bezopasno za djecu, ptice i ribe. Zečevi, mačke, psi i lisice također su osjetljivi na zvuk koji ovaj uređaj proizvodi. Proizvod ne utječe na drugu elektrotehničku opremu.

Upotreba
Proizvod pokreću 4 baterije LR6 (alkalne). Odvrnite poklopac baterije na stražnjoj strani uređaja i stavite baterije u pretinac za bateriju (pazite da pravilno postavite +/- polove). Postavite dugme ON/OFF (uključeno/isključeno) u položaj ON (uključeno) kako biste uključili uređaj. Vrijeme rada je do 2 mjeseca, ovisno o kvaliteti baterija, temperaturi okoline i tome koliko često pokreti životinja aktiviraju proizvod.

Kako mogu provjeriti rad uređaja?
Kada uključite proizvod, crveno LED svjetlo svijetli oko 45 sekundi. Tijekom tog perioda, uređaj se pokreće i provodi se provjera rada. Kada crveno LED svjetlo prestane svijetliti, proizvod je spreman za rad. Kada senzor detektira kretanje, zasvijetli crveno LED svjetlo te se emitira ultrazvučni signal. Signal će se nastaviti emitirati sve dok senzor opaža kretnje. Svaki put kada senzor opazi kretnje, upalit će se LED svjetlo i signal će se emitirati oko 9 sekundi.

Pozicioniranje proizvoda
Upotrijebite isporučeni stupić za montiranje proizvoda. Smjestite proizvod tako da senzor detektira štetočine koje se kreću u prostoru koji želite zaštititi. Kako biste postigli najbolji učinak, dobro je povremeno premjestiti proizvod kako biste spriječili kune da pronađu novi put prema prostoru koje želite zaštititi. Nipošto ne usmjeravajte proizvod prema susjednom vrtu ili javnim površinama.

Do koje udaljenosti senzor otkriva kretnje?
Senzor otkriva kretnje do 12 metara ispred uređaja. Na udaljenost utječe temperatura, prepreke koje se nalaze ispred uređaja, vremenski uvjeti i veličina stupića. Što je životinja manja, to je manja udaljenost raspoznavanja. Kako biste osigurali optimalnu osjetljivost proizvoda, pokušajte ga smjestiti tako da štetočine prolaze neposredno ispred njega te izbjegavajte postavljanje na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu.

Koliko vremena je potrebno da uređaj počne tjerati životinje?
Promjene se obično mogu odmah primijetiti. Ponekad, može biti potrebno više vremena, otprilike 2 do 3 tjedna.

Mogu li ljudi čuti zvuk iz uređaja?
U iznimnim slučajevima ljudsko uho može osjetiti emitirani zvuk. Ako je to slučaj, premjestite proizvod ili okrenite zvučnik u drugom smjeru kako zvuk ne bi nikome smetao.

(SK) Bez kún 200

A-Guard
Moderná zvuková technológia A-Guard vytvára pre kuny neznesiteľné prostredie, vďaka čomu sa miestu vyhýbajú. Zariadenie Bez kún nainštalujte na miestach, ktoré chcete chrániť.

Motion sensor
Účinný motion sensor dokáže zistiť pohyb do vzdialenosti 12 metrov pred zariadením Bez kún. Keď sa motion sensor aktivuje, zariadenie začne automaticky fungovať.

Child & Pet safe
Zariadenie nie je škodlivé pre deti, vtáky a ryby. Na generovaný zvuk sú citlivé aj králiky, mačky, psy, líšky atď. Tento výrobok neovplyvňuje iné elektrické zariadenia.

Použitie
Výrobok je napájaný 4 kusmi (alkalických) batérií LR6. Odskrutkujte kryt priehradky na batérie na zadnej strane výrobku a do priehradky na batérie vložte batérie (dávajte pozor na správne smerovanie pólov +/-). Výrobok zapnete prepnutím tlačidla ON/OFF do zapnutej polohy ON. Prevádzkový čas je až 2 mesiace v závislosti od kvality batérií, okolitej teploty a od toho, ako často sa výrobok zapne v dôsledku pohybu.

Ako skontrolujem fungovanie výrobku?
Po zapnutí výrobku sa na asi 45 sekúnd rozsvieti červený LED indikátor. Vtedy sa výrobok kontroluje a spúšťa. Po zhasnutí červeného LED indikátora je výrobok pripravený na používanie. Keď senzor deteguje pohyb, červený LED indikátor sa rozsvieti a dôjde k vydaniu ultrazvukového signálu. Zariadenie bude vydávať signál, kým bude detektor detegovať pohyb. Vždy, keď detektor deteguje pohyb, LED indikátor sa rozsvieti a približne 9 sekúnd bude vydávaný signál.

Umiestnenie výrobku
Na nainštalovanie výrobku použite dodávaný stĺpik. Výrobok umiestnite tak, aby senzor detegoval škodcov prichádzajúcich smerom k miestu, ktoré chcete chrániť. Na dosiahnutie najlepších výsledkov je vhodné pravidelne výrobok premiestňovať, aby ste kunám zabránili vytvoriť si novú cestu k miestu, ktoré chcete chrániť. Výrobok nikdy nesmerujte na susedné záhrady ani verejné priestory.

Akú veľkú plochu senzor pokrýva?
Senzor deteguje pohyb do 12 metrov pred zariadením. Na dosah vplýva teplota, prekážky pred ním, poveternostné podmienky a veľkosť škodcu. Čím je zviera menšie, tým je dosah kratší. Na zaistenie optimálnej citlivosti skúste umiestniť výrobok tak, aby škodcovia prechádzali priamo pred ním, a vyhnite sa smerovať ho tak, aby naň priamo dopadali slnečné lúče.

Kedy sa už škodcovia nebudú objavovať?
Zmenu možno bežne badať okamžite. Zriedkavo to môže trvať približne 2 až 3 týždne.

Môže tento zvuk počuť človek?
Vo výnimočných prípadoch môže ľudské ucho vnímať emitovaný zvuk; výrobok premiestnite alebo reproduktor otočte iným smerom, aby zvuk nikoho nerušil.

(CZ) Odpuzovač kun 200

A-Guard
Pokročilá akustická technologie A-Guard vytváří pro kuny nesnesitelné prostředí, takže se pak celé oblasti vyhýbají. Odpuzovač nainstalujte do oblastí, které chcete chránit.

Motion sensor (Detektor pohybu)
Efektivní detektor pohybu dokáže rozpoznat pohyb až 12 metrů před odpuzovačem kun. Když se detektor pohybu aktivuje, přístroj se automaticky spustí.

Child & Pet safe
Produkt je neškodný pro děti, ptáky i ryby. Králíci, kočky, psi, lišky apod. jsou však na vytvářené zvuky také citliví. Odpuzovač neovlivňuje jiná elektrická zařízení.

Použití
Odpuzovač je napájen čtyřmi bateriemi LR6 (alkalickými). Odšroubujte kryt baterie na zadní straně odpuzovače a vložte baterie do určeného prostoru (dejte pozor na správnou orientaci pólů + a –). Přepnutím tlačítka ON/OFF do polohy ON odpuzovač spusťte. Provozní doba je až 2 měsíců v závislosti na kvalitě baterií, teplotě okolí na tom, jak často se odpuzovač aktivuje pohybem.

Jak mohu zkontrolovat, že odpuzovač funguje?
Když odpuzovač zapnete, přibližně na 45 sekund se rozsvítí červená kontrolka LED. Během této doby se odpuzovač testuje a spouští. Jakmile kontrola zhasne, je připravený k činnosti. Když detektor rozpozná pohyb, červená kontrolka LED se rozsvítí a přístroj začne vydávat ultrazvukové pískání. Pískání bude pokračovat tak dlouho, dokud je pohyb detekován. Pokaždé, když detektor rozpozná pohyb, rozsvítí se kontrolka a pískání bude trvat nejméně 9 sekund.

Umístění odpuzovače
Odpuzovač postavte na přiložený stojánek. Umístěte ho tak, aby detektor zachycoval pohyb v oblasti, kudy škůdci chodí do chráněného prostoru. Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete odpuzovač čas od času přemisťovat, aby si kuny nemohly najít bezpečnou cestu do chráněné oblasti. Nikdy nesměrujte odpuzovač na vedlejší zahrady nebo veřejná prostranství.

Jak velkou oblast odpuzovač pokryje?
Detektor pohybu rozpoznává pohyb až 12 metrů před přístrojem. Dosah je ovlivněn teplotou, překážkami, počasím a velikostí škůdců. Čím menší zvíře, tím kratší dosah. Pro zajištění optimální citlivosti zkuste odpuzovač umístit tak, aby škůdci procházeli přímo před ním a aby nebyl vystaven přímému slunci.

Kdy škůdci zmizí?
Změnu lze obvykle pozorovat ihned. Někdy to může trvat déle, 2-3 týdny.

Je zvuk slyšitelný pro člověka?
Ve výjimečných případech může lidské ucho ultrazvuk vnímat, v takovém případě odpuzovač přemístěte nebo ho nasměrujte jinam, aby zvuk nikoho nerušil.

(SR) Stop kunama 200

A-Guard
Napredna A-Guard zvučna tehnologija stvara nepodnošljivo okruženje za kune i primorava ih da izbegavaju tu oblast. Instalirajte uređaj Stop kunama u područjima koja želite da zaštitite.

Motion sensor
Delotvoran motion sensor može da detektuje kretanje do 12 metara ispred uređaja Stop kunama. Kada se motion sensor aktivira, uređaj automatski počinje sa radom.

Child & Pet safe
Bezopasan za decu, ptice i ribe. Zečevi, mačke, psi i lisice itd. takođe su osetljivi na zvuk koji se proizvodi. Ovaj proizvod ne deluje na ostalu električnu opremu.

Upotreba
Uređaj koristi 4 baterije LR6 (alkalne). Odvrnite zavrtanj na poklopcu odeljka za baterije na poleđini proizvoda i umetnite baterije u odeljak za baterije (pazite na pravilan položaj baterija prema +/- polovima). Dugme ON/OFF postavite u položaj ON da biste uključili proizvod. Vreme rada iznosi do 2 meseca, u zavisnosti od kvaliteta baterija, temperature okoline i toga koliko često se proizvod aktivira kretanjem.

Kako mogu da proverim da li proizvod radi?
Kada uključite proizvod, crvena LED lampica se uključi na oko 20 sekundi. Tokom tog vremena proizvod se proverava i pokreće. Kada se crvena LED lampica isključi, proizvod je spreman za rad. Kada senzor detektuje kretanje, pali se crvena LED lampica i emituje se ultrazvučni signal. Signal će nastaviti da se emituje dok god detektor detektuje kretanje. Svaki put kada detektor detektuje kretanje, LED lampica će se upaliti i signal će se emitovati oko 9 sekundi.

Postavljanje proizvoda
Koristite priloženi nosač za montažu proizvoda. Postavite proizvod tako da senzor detektuje štetočine koje se kreću ka oblasti koju želite da zaštitite. Za najbolje rezultate dobra ideja je da povremeno premeštate proizvod kako biste sprečili da kune pronađu novu trasu do oblasti koju želite da zaštitite. Nikada nemojte usmeravati proizvod ka susednim dvorištima ili javnim prostorima.

Koliku oblast pokriva senzor?
Senzor detektuje kretanje do 12 metara ispred uređaja. Na ovaj raspon utiču temperatura, prepreke ispred uređaja, vremenski uslovi i veličina štetočine. Što je životinja manja, razdaljina je kraća. Da biste osigurali optimalnu osetljivost, pokušajte da postavite proizvod tako da štetočine prolaze direktno ispred njega i izbegavajte njegovo postavljanje na direktnom sunčevom svetlu.

Kada će štetočine nestati?
Promena se obično može odmah uočiti. Katkada može biti potrebno duže vreme, oko 2–3 nedelje.

Mogu li ljudi da čuju ovaj zvuk?
U izuzetnim slučajevima ljudsko uho može da čuje zvuk koji se emituje; u tom slučaju, premestite proizvod ili okrenite zvučnik u drugom pravcu kako zvuk ne bi nikome smetao.

EN This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
DE Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den -falls vorhanden- eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

SILVERLINE®

Mårdfritt™
Marten free™
Marderfrei™

Ma 200 — 200 m²

This device can be used by children aged 8 or older, by persons with reduced physical, sensory or mental capacity and by persons who are not familiar with how the device is used, provided that this is under supervision or that they have been informed about how the device is used in a safe manner and about the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance may only be carried out by children under the supervision of an adult.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit motorischen, sensorischen oder psychologischen Einschränkungen sowie von Personen, die keine Kenntnis über die Funktionsweise des Geräts haben, bedient werden, vorausgesetzt dies erfolgt unter Aufsicht und Anleitung oder wenn diese Personen darüber unterrichtet wurden, wie das Gerät auf sichere Art und Weise bedient wird und welche Gefahren damit verbunden sein können. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen stattfinden.

Pest Protect system®

SILVERLINE®
Enjoy your garden
www.silverline.se

Art.no. 25154

Power: 4 x LR6 batteries (alkaline)

fti FÖRPACKNINGS & TIDNINGS INSAMLINGEN

Recycling

Paperboard Plastic

El-Kretsen

CE

Manufacturer:
Miljöcenter AB, Kvalitetsvägen 1,
Toftanäs, SE-232 61, Arlöv, Sweden

Miljöcenter